



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

**Swiss
Contribution**

VÉGREHAJTÁSI MEGÁLLAPODÁS KÜLÖNÖS FELTÉTELEK

Svájci - Magyar Együttműködési Program

Projekt száma: **SH/8/1**

Projekt Végrehajtó: **Gyógyszerészeti és Egészségügyi Minőség-és
Szervezetfejlesztési Intézet**

Projekt címe: **Egészségügy forrásainak felhasználásával Népegészségügyi
fókuszú alapellátás-szervezési modellprogram Virtuális Ellátó Központ
támogatásával**

SH/8/1 számú VÉGREHAJTÁSI MEGÁLLAPODÁS

Különös feltételek

Amely létrejött egyrészről

a VÁTI Magyar Regionális Fejlesztési és Urbanisztikai Nonprofit Kft. (VÁTI Nonprofit Kft.),
székhelye: 1016 Budapest, Gellérthegy u. 30-32., képviseli: Módi Annamária osztályvezető és
Benkő Péter osztályvezető-helyettes (a továbbiakban: Közreműködő Szervezet)

másrészről

Gyógyszerészeti és Egészségügyi Minőség-és Szervezetfejlesztési Intézet (1125 Budapest, Diós
árok 3.; 15324683-2-43; képviseli: Dr. Török Krisztina (a továbbiakban: Projekt Végrehajtó),

(a továbbiakban együttesen: a Felek) között,

az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel.

A Felek a következőkben állapodnak meg:

PREAMBULUM

A Svájci Szövetségi Tanács az Európai Közösséggel 2006. február 27-én kötött Szándéknyilatkozatában kifejezte, hogy a kibővített EU gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségeinek csökkentéséhez hozzá kíván járulni, többek között azzal a szándékkal, hogy Magyarország további társadalmi és gazdasági fejlődését elősegítse.

A fentiek figyelembevételével SH/8/1 számú Projekt Megállapodásban 8. számú Prioritási területen belül megvalósuló, "Egészségügy forrásainak felhasználásával Népegészségügyi fókuszú alapellátás-szervezési modellprogram Virtuális Ellátó Központ támogatásával" című projekt végrehajtására a Svájci Szövetségi Tanács Hozzájárulást biztosít.

1. cikk – Hatály és célkitűzés

- 1.1 A Közreműködő Szervezet és a Projekt Végrehajtó között létrejött jelen Végrehajtási Megállapodás meghatározza a Projekt végrehajtásának feltételeit.
- 1.2 A Projekt Végrehajtó jelen megállapodásban meghatározott feltételek mellett hozzájárulásban részesül az alábbi különös feltételek (továbbiakban: Különös feltételek), valamint a megállapodás mellékletei szerint. A Projekt Végrehajtó egyidejűleg kijelenti, hogy a mellékletekben foglalt feltételeket tudomásul vette, azokat magára nézve kötelezőnek ismeri el.
- 1.3 A Projekt és célkitűzései a Nemzeti Koordinációs Egység által támogatásra javasolt és a donor Svájci Hatóság által elfogadott pályázatokra vonatkozó és a donor által megküldött hozzájárulás nyújtásának részletes feltételeit tartalmazó dokumentum Támogatási Ajánlat és annak mellékleteiben, továbbá a Svájci Fejlesztési és Együttműködési Ügynökség, illetve a Gazdasági Államtitkárság, másrésztől az NKE vagy további szerződő felek között létrejött Projekt megállapodásban, - amely adott projektre vonatkozóan rögzíti a támogatás és a projektvégrehajtás feltételeit - kerültek meghatározásra.
- 1.4 A Projekt Végrehajtó a hozzájárulást elfogadja és kötelezettséget vállal arra, hogy a Projektet teljes körű felelősség vállalása mellett végrehajtja.

2. cikk – Vonatkozó jogi keretek, fogalommagyarázat

- 2.1 Jelen Végrehajtási Megállapodásban foglalt feltételek az alábbi dokumentumokkal összhangban értelmezendők:

(a) a kibővült Európai Unió gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségei csökkentését célzó, a Svájci Szövetségi Tanács és a Magyar Kormány között létrejött Svájci-Magyar Együttműködési Program végrehajtásáról szóló Keretmegállapodás kihirdetéséről, a 348/2007. (XII. 20.) Korm. rendelet

(b) 237/2008. (IX. 26.) Korm. Rendelet a Svájci-Magyar Együttműködési Program végrehajtási rendjéről

(c) a végrehajtásra vonatkozó mindenkori Szabályzat és Eljárásrend, valamint az Útmutatók;

(d) Az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet

(e) a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény

(f) a Támogatási Ajánlat

(g) a SH/8/1 számú Projekt Megállapodás

2.2 Fogalommagyarázat:

- *Hozzájárulás:* a Svájc által biztosított, vissza nem térítendő pénzügyi hozzájárulás
- *Közreműködő szervezet* (a továbbiakban: KSz): a Projektek végrehajtását végzi Projekt Végrehajtók tekintetében bármely, a Nemzeti Koordinációs Egység felelőssége alatt vagy a Nemzeti Koordinációs Egység nevében eljáró köz- vagy magánszférába tartozó személy vagy szervezet. A Keretmegállapodás 2. es 3. mellékletében felsorolt, a közreműködő szervezet hatáskörébe tartozó feladatokat a VÁTI Magyar Regionális Fejlesztési és Urbanisztikai Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság látja el;
- *Nemzeti Koordinációs Egység* (a továbbiakban: NKE): a Keretmegállapodásban rögzítetteknek megfelelően Magyarországon a Svájci-Magyar Együttműködési Program koordinációjáért felelős egység, mely feladatot a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség (a továbbiakban: NFU) elnöke által kijelölt szervezeti egység látja el;
- *Projekt Megállapodás:* egyrészt Svájci Fejlesztési és Együttműködési Ügynökség (a továbbiakban: SFEÜ), illetve a Gazdasági Államtitkárság (a továbbiakban: GÁ), másrészt az NKE vagy további szerződő felek között létrejött megállapodás, amely adott projektre vonatkozóan rögzíti a támogatás és a projektvégrehajtás feltételeit;
- *Projekt Végrehajtó:* a Keretmegállapodás értelmében egy adott Projekt végrehajtásával megbízott bármely állami hatóság, bármely köz- vagy magántestület, melyet elismernek a Felek és megbíznak a Keretmegállapodás hatálya alá tartozó projekt végrehajtásával. Az állami támogatásokra vonatkozó szabályok esetén azonban Projekt Végrehajtón a projektgazdát is érteni kell;
- *Projekttervezet:* a projektkiválasztás fő szabályként kétfordulós eljárás tárgya. Az első fordulóban benyújtott projekttervezet tartalmazza valamennyi szükséges információt annak érdekében, hogy a javasolt projekt általános értékelése megvalósítható legyen és egy elvi döntésre kerülhessen sor;
- *Svájci Hatóság:* a donor fél részéről eljáró hatóság, egyrészt a SFEÜ-n keresztül eljáró Svájci Szövetségi Külügyminisztérium és a GÁ-n keresztül eljáró Szövetségi Gazdasági Minisztérium, másrészt az NKE-vel történő kapcsolattartásért felelős Svájci Nagykövetség, valamint az annak keretén belül működő Svájci Hozzájárulás Hivatala Budapest;
- *Svájci Hozzájárulás Hivatala Budapest:* a budapesti Svájci Nagykövetség keretén belül működő, a Svájci Hozzájárulás lebonyolítását illetően a magyar intézmények és Svájc közötti kapcsolattartásért felelős iroda;
- *Támogatási Ajánlat:* az NKE által támogatásra javasolt és donor Svájci Hatóság által elfogadott pályázatokra vonatkozó, a donor által megküldött, a támogatás nyújtásának részletes feltételeit tartalmazó dokumentum;

3. cikk – A Projekt megvalósításának időtartama

- 3.1 Jelen megállapodás hatályba lépésének feltétele a 2.1 (g) szerinti Projekt Megállapodás hatályba lépése.
- 3.2 A Projekt megvalósításának kezdőnapja és a projekt tevékenységek és költségek elszámolhatóságának kezdő időpontja:

Elszámolhatóság kezdőnapja: 2012. július 12.
Megvalósítás tervezett kezdőnapja: 2012. július 12.

- 3.3 A Projekt megvalósításának befejezése és a projekt elszámolhatóságának végső határideje:

Megvalósítás befejezése: 2016. június 30.

Elszámolhatóság végső határideje: 2016. június 30.
(kivéve a Projekt megállapodás 3.8 pontjában részletezett költségek esetében)

4. cikk – A Projekt finanszírozása

- 4.1 A Projekt teljes költségének összege 3 682 517 732 HUF.
- 4.2 A Projekt elszámolható költségének összege 3 682 517 732 HUF.
- 4.3 A svájci donor állam által biztosított Hozzájárulás legfeljebb 3 130 140 000 HUF, amely megegyezik a 4.2 bekezdésben meghatározott elszámolható költség maximum 85 %-val. A **Nemzeti Kapcsolattartó legalább 552 377 732 HUF** (2 294 118 CHF-nek megfelelő HUF összeg, mely összeg a Partnerségi Megállapodásban megjelöltek szerint a **Projekt Végrehajtó és a Partnerek önéreje**) finanszírozását vállalja, amely megegyezik a 4.2 bekezdésben meghatározott elszámolható költség 15 %-ával. A Projekt Megállapodásban feltüntetett összegek átszámítása jelen Megállapodás 4.5 bekezdése szerint történt.
- 4.4 A Hozzájárulás összege a projekt megvalósítása során nem nőhet és az ahhoz kapcsolódó önerő aránya nem csökkenhet.
- 4.5 A HUF összegek 240,78 HUF/CHF a Projekt Megállapodás aláírásának napján érvényes MNB árfolyamon került meghatározásra.

5. cikk – A szakmai- és pénzügyi beszámolókról, és a pénzügyi teljesítés feltételei

- 5.1 A kifizetési igények alátámasztása érdekében a Projekt Végrehajtó köteles szakmai és pénzügyi beszámolókat készíteni a XII. Melléklet szerint.
- 5.2 A kifizetési igények benyújtására a XII. Mellékletben meghatározottak alapján kerül sor a következők szerint:

Előleg (a Hozzájárulás legfeljebb 25%-a, nem egész forintösszeg esetén a kerekítés szabályainak alkalmazásával megállapítva) 782 535 000 HUF

A Hozzájárulás közbenső részleteinek kifizetése iránti igényt a Projekt Végrehajtó a III. Mellékletnek megfelelő beszámolási időszakokra nyújtja be.

A Hozzájárulás utolsó részletének kifizetése iránti igényt a Projekt Végrehajtó a XII. Melléklet szerinti projektzáró jelentéssel együtt nyújtja be.

A Közreműködő Szervezet a Hozzájárulás teljes összegének 5%-át, azaz 156 507 000 HUF összeget (megjegyzés: a Projekt Megállapodás 4.6 pontja szerinti CHF-nek megfelelő HUF összeg) **a projektzáró jelentés és a záró audit jelentés elfogadásáig visszatart.**

- 5.3 A kifizetéseket a Közreműködő Szervezet magyar forintban teljesíti a magyar központi költségvetésben e célra tervezett előirányzatból.
- 5.4 A Projekt Végrehajtó a Végrehajtási Megállapodás IX. Melléklete szerinti kifizetési kérelmet és az időközi projektjelentést forintban köteles kitölteni.
- 5.5 A Projekt Végrehajtó a kifizetési kérelmeket, valamint a szakmai és pénzügyi beszámolókat a Közreműködő Szervezet vezetőjének köteles címezni a 6. cikkben megjelölt címre.
- 5.6 A Közreműködő Szervezet a kifizetéseket az alábbi, a projekt számára elkülönített bankszámlára (amennyiben a Projekt Végrehajtó központi költségvetési szerv, célszámlái bankszámlára) teljesíti:

Bankszámla száma: 10032000-01490576-30005242

Számlatulajdonos: Gyógyszerészeti és Egészségügyi Minőség-és Szervezetfejlesztési Intézet

Bankfiók neve, címe: Magyar Államkincstár
1139 Budapest, Váci út 71.

- 5.7. A saját pénzbéli hozzájárulást – a Svájci-Magyar Együttműködési Program végrehajtási rendjéről szóló 237/2008. (IX. 26.) Korm. rendelet alapján – a magyar központi költségvetés biztosítja a Projekt Végrehajtó részére a megállapodás III. melléklete szerint.

6. cikk -- Kapcsolattartási címek

Jelen megállapodással kapcsolatos mindennemű közleményt írásban kell megtenni, azon fel kell tüntetni a Projekt számát, továbbá megnevezését és az alábbi címekre kell megküldeni.

A Közreműködő Szervezet részéről:

Módi Annamária, osztályvezető

VÁTI Magyar Regionális Fejlesztési és Urbanisztikai Nonprofit Kft. (VÁTI Nonprofit Kft.)

Székhely: 1016 Budapest, Gellérthegy u. 30-32.

Telefon: +36-1-457-5530

Fax: +36-1-457-5539

E-mail: amodi@vati.hu

A Nemzeti Koordinációs Egység részéről:

Simó Balázs, főosztályvezető

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség

Nemzetközi Együttműködési Programok Irányító Hatósága

Székhely: 1077 Budapest, Wesselényi u. 20-22.

Telefon: +36-1-474-9200

Fax: +36-1-474-9201

E-mail: simo.balazs@nfu.gov.hu

A Projekt Végrehajtó részéről:

Csizmadia István stratégiai főosztályvezető

Gyógyszerészeti és Egészségügyi Minőség-és Szervezetfejlesztési Intézet

Székhely: 1125 Budapest, Diós árok 3.

Tel.: +36-1-356-1522/186;

Fax: +36-1-375-7253;

E-mail: csizmadia.istvan@gyemszi.hu

A kapcsolattartók személyében bekövetkezett változás a másik félhez intézett levélben történő közlést követően válik joghatályossá.

A Projekt Végrehajtó és a Közreműködő Szervezet hivatalos kommunikációja a személyes dokumentum-átadás kivételével postai úton és faxon valósulhat meg. (A faxon megküldött iratanyagot postai úton is meg kell küldeni.) Az ügymenet gyorsítása érdekében a telefon és e-mail használata is lehetséges, de ezek alkalmazása a Projekt Végrehajtó számára előírt határidők tekintetében nem minősül hivatalosnak.

A Projekt Végrehajtó és partnerei, konzorcium esetén konzorciumi tagok (amennyiben releváns) a Projekt Végrehajtó útján, a kapcsolattartó által tartják a kapcsolatot a Közreműködő Szervezettel. A Projekt Végrehajtó által a partnereket/konzorciumi tagokat is érintően tett nyilatkozatokat a Közreműködő Szervezet a partnerek által jóváhagyottnak tekinti. A Projekt Végrehajtó és partnerei/konzorciumi tagok közötti jogviszonyt a közöttük létrejött, jelen megállapodás **VIII. mellékletét** képező Partnerségi Megállapodás tartalmazza.

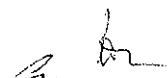
7. cikk - Mellékletek

A jelen Különös feltételekhez a megállapodás elválaszthatatlan részét képező alábbi mellékletek kapcsolódnak:

- I. Melléklet: Általános Szerződési Feltételek (elérhető az www.nfu.hu honlapról)
- II. Melléklet: Projekt Megállapodás
- III. Melléklet: A Projekt részletes költségvetése és a beszámolási időszakok
- IV. Melléklet: A pályázó nyilatkozata a projekt keretében tervezett lefolytatandó közbeszerzési eljárásokról és kötendő szerződésekről
- V. Melléklet: Nyilvánossági terv
- VI. Melléklet: A pályázó ÁFA nyilatkozata
- VII. Melléklet: A Projekt Végrehajtó szervezet működését igazoló jogerős nyilvántartásba-vételi végzés vagy cégkivonat másolata (a szerződéskötést megelőző 90 napnál nem régebbi kivonat), illetve a szervezet működését igazoló egyéb dokumentum és az aláírási címpéldány másolata
- VIII. Melléklet: Partnerségi Megállapodás, Partnerek ÁFA Nyilatkozata és a Partnerek nyilatkozata a projekt keretében tervezett lefolytatandó közbeszerzési eljárásokról és kötendő szerződésekről
- IX. Melléklet: Kifizetési kérelem minta és pénzügyi azonosító űrlap
- X. Melléklet: Nyilatkozat a könyvvizsgáló adatairól (könyvvizsgáló közbeszerzési eljárás során kerül kiválasztásra)
- XI. Melléklet: Biztosíték és nyilatkozat minták
- XII. Melléklet: Projektvégrehajtási Útmutató (elérhető www.nfu.hu/svajci_hozzajarulas honlapról)

Projekt Végrehajtó kijelenti, hogy a jelen Megállapodás tartalmát megismerte, és azt jelen Megállapodás aláírásával, mint kifejezett nyilatkozattal elfogadja.

Projekt Végrehajtó képviselőjében aláíró személy(ek) kijelenti(k), és/vagy cégkivonattal, valamint aláírási címpéldányaikkal igazolja(k), hogy társasági dokumentumaik, valamint a jelen Végrehajtási Megállapodás bevezető részében feltüntetettek szerint, illetve meghatalmazás alapján jogosult(ak) a Projekt Végrehajtó képviselőjére (és/vagy cégjegyzésére), továbbá ennek alapján jelen Végrehajtási Megállapodás megkötésére és aláírására. Aláíró képviselő(k)



kijelenti(k) továbbá, hogy a testületi szervei(k) részéről a jelen megállapodás megkötéséhez szükséges felhatalmazásokkal rendelkezik(nek), illetőleg szükség szerint tulajdonosai(k) jelen jogügyletet jóváhagyta(k), és harmadik személyeknek semminemű olyan jogosultsága nincs, amely a Projekt Végrehajtó részéről megakadályozná vagy bármiben korlátozná jelen Végrehajtási Megállapodás megkötését és az abban foglalt kötelezettségek maradéktalan teljesítését.

Készült négy eredeti példányban magyar nyelven, egy eredeti példány a Közreműködő Szervezet, két eredeti példány a Nemzeti Koordinációs Egység, egy eredeti példány pedig a Projekt Végrehajtó részére.





Dr. Török Krisztina
Gyógyszerészeti és Egészségügyi Minőség-és
Szervezetfejlesztési Intézet

Elléjegyzem:

Dátum: 2012.07.18.



VÁTI Magyar Regionális és Fejlesztési
Urbanisztikai Nonprofit Kft. (KSZ) részéről

Mód:  
Móri Annamária Benkő Péter
osztályvezető osztályvezető-h.

VÁTI
Magyar Regionális Fejlesztési
és Urbanisztikai Nonprofit Kft.

Dátum: 2012.07.18. Budapest
Gettőhegy P.H. 1016
6.

